

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie  
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet  
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

[illegible]

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyság / Příručka - Energetická účinnost  
 Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost  
 Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

|          | PF                    | UA                                                             | LT                                                                           | MT                                                                                       | HU                                                      | CZ                                                                       | SK                                                                          | RO                                                          | PL                                                | HR                                              | SL                                                              | GR                                                             | TR                                                                      | BG                                                  | SR                                                                          | GA                                                                  |                                                   |
|----------|-----------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| S        | FABER                 | Действующая техническая информация по вибр. згідно з 66/2014   | Gamirio teknikoleters informacija pagal 66/2014                              | Skoda tai Taghri tal-Prodotti skont nru 66/2014                                          | A 66/2014 sz. termékleírás kapcsolatos információk      | Informace o karte výrobku v souladu s normou 66/2014                     | Informácie na liste výrobku podľa 66/2014                                   | Informali de pe lista produsului conform cu normaua 66/2014 | Informacje na karcie produktu według 66/2014      | Informacije na karici proizvoda prema 66/2014   | Informacije o dodatku k listu izdelka v skladu s 66/2014        | Πληροφορίες επί της λίστας των προϊόντων 66/2014               | Ürün listi bilgisi, 66/2014'e göre                                      | Информация за картата на продукта, съгласно 66/2014 | Информация о товаре, према 66/2014                                          | Bilgiş Tâirge de réir Uimh. 66/2014                                 |                                                   |
| M        | 340.0744.640<br>P2751 | Назва поставяемата идентификация модел                         | Tiekėjo pavadinimas identifikacija modelis                                   | Isem i-fornitur                                                                          | A szállító neve                                         | Jméno dodavatele                                                         | Meno dodávateľa                                                             | Numele furnizorului                                         | Nazwa dostawcy                                    | Naziv dobavljača                                | Ime dobavitelja                                                 | Όνομα του προμηθευτή                                           | Tedarikçi adı                                                           | Име на доставчик                                    | Назив добављача                                                             | Ainm an tsoláthraí                                                  |                                                   |
| AEChood  | 35,0                  | Щорчне словиання                                               | Metinis energijos suvertojimas                                               | I-konsum annvial tal-enerġija                                                            | E-kes árhányagysztás                                    | Roční energetická spotřeba                                               | Ročná spotreba energie                                                      | Roczne zużycie energii                                      | Roczne zużycie energii                            | Godišnja potrošnja energije                     | Letna poraba energije                                           | Ετήσιος καταπονηση ενέργειας                                   | Yıllık Enerji Tüketimi                                                  | Годишня консумация на енергия                       | Годишня потрошња електричне енергије                                        | Ainm Fuinnimh in aghaidh na Bíana                                   |                                                   |
| EEC      | A+                    | Клас енергоефективности                                        | Enerġijos efektyvumo klasė                                                   | II-klassi tal-effiċjenza enerġika                                                        | Energiahatékonsági besorolás                            | Třída energetické účinnosti                                              | Trieda energetickej účinnosti                                               | Clasa de eficiență energetică                               | Klasa wydajności energetycznej                    | Razred energetske učinkovitosti                 | Razred energetske učinkovitosti                                 | Κλάση ενεργειακής απόδοσης                                     | Enerji Verimlilik Sınıfı                                                | Клас на енергийна ефективност                       | Класа енергетске ефикасности                                                | Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh                                      |                                                   |
| FDEhood  | 32,3                  | Подвижная эффективность                                        | Skydo dinaminis fluitdinamika                                                | II-klassi tal-effiċjenza fluitdinamika                                                   | Aramlásdinamika hatékonsági besorolás                   | Fluidní dynamická účinnost                                               | Trieda fluidnej dynamick účinnosti                                          | Clasa de eficiență fluidodinamică                           | Wydajność fluidodynamiczna                        | Fluidodinaamika učinkovitost                    | Fluidodinaamika učinkovitost                                    | Ρευστοδυναμική απόδοσης                                        | Svi Dinamik Etkinlik                                                    | Ефикасност на динамича при                          | Ефикасност динамиче флуида                                                  | Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán                                   |                                                   |
| FDEhood  | 32,3                  | Клас подвижной эффективности                                   | Skydo dinaminis fluitdinamika                                                | II-klassi tal-effiċjenza fluitdinamika                                                   | Aramlásdinamika hatékonsági besorolás                   | Třída fluidní dynamické účinnosti                                        | Trieda hydrodynamické účinnosti                                             | Clasa de eficiență fluidodinamică                           | Klasa wydajności fluidodynamicznej                | Razred fluidodinaamiske učinkovitosti           | Razred fluidodinaamiske učinkovitosti                           | Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης                                 | Enerji Verimlilik Sınıfı                                                | Клас на ефективност на динамиката на флуида         | Класа ефикасности динамиче флуида                                           | Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán                             |                                                   |
| FDEC     | A                     | Ефективность освещения                                         | Apsvietimo efektyvumas                                                       | I-effiċjenza tal-Tidwli                                                                  | Világítási hatékonság                                   | Světelná účinnost                                                        | Svetelná účinnost                                                           | Clasa de eficiență luminoasă                                | Wydajność świetlna                                | Učinkovitost rasvete                            | Učinkovitost rasvete                                            | Φωτεινή απόδοση                                                | Aydınlıkta Verimlilik                                                   | Ефективност на осветяване                           | Ефикасност осветљива                                                        | Eifeachtúlachta Solais                                              |                                                   |
| LEhood   | 0                     | Клас эффективности освещения                                   | Apsvietimo efektyvumas                                                       | II-klassi tal-effiċjenza tal-Tidwli                                                      | Világítási hatékonság                                   | Třída světelné účinnosti                                                 | Trieda svetelnej účinnosti                                                  | Clasa de eficiență luminoasă                                | Klasa wydajności świetlnej                        | Razred učinkovitosti rasvete                    | Razred učinkovitosti rasvete                                    | Κλάση φωτεινής απόδοσης                                        | Aydınlıkta Verimlilik Sınıfı                                            | Клас на ефективност на осветяване                   | Класа ефикасности осветљива                                                 | Aicme Eifeachtúlachta Solais                                        |                                                   |
| GFDEhood | N/A                   | Ефективност филтратива                                         | Riebiuval filtravimo efektyvumas                                             | II-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassiet                                              | Zsűrűségi hatékonság tal-Grassiet                       | Účinnost protiskvrňové filtrace                                          | Účinnost filtriranja tukov                                                  | Clasa de eficiență filtrare anti-grăsime                    | Wydajność filtracji tłuszczu                      | Učinkovitost filtriranja protiv masnoće         | Učinkovitost filtriranja protiv masnoće                         | Αποδοση φιλτραρίσματος λιπών                                   | Yag Filtrasi Verimlilik                                                 | Ефективност на филтриране на мазнини                | Ефикасност филтрирање мазти                                                 | Eifeachtúlachta um Scagadán Gréise                                  |                                                   |
| GFEC     | 85,1                  | Клас эффективности филтратива жиры                             | Riebiuval filtravimo efektyvumas                                             | II-klassi tal-effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassiet                                   | Zsűrűségi hatékonsági besorolás                         | Třída účinnosti protiskvrňové filtrace                                   | Trieda účinnosti filtriranja tukov                                          | Clasa de eficiență filtrare anti-grăsime                    | Klasa wydajności filtracji tłuszczu               | Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće | Razred učinkovitosti protimásnoće filtracije                    | Κλάση αποδοσης φιλτραρίσματος λιπών                            | Yag Filtrasi Verimlilik                                                 | Клас на ефективност на филтриране на мазнини        | Класа ефикасности филтрирање мазти                                          | Aicme Eifeachtúlachta um Scagadán Gréise                            |                                                   |
| Qmin     | B                     | Поток воздуха при минимальной скорости                         | Oro srautas minimaliu greičiu                                                | Oro srautas minimaliu wagt użu normal                                                    | Légáramlás minimális fordulatszám                       | Průtok vzduchu při minimální rychlosti                                   | Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti                                    | Flux de aer la viteză minimă                                | Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej      | Protok zraka na minimalnoj brzini               | Zračni pretok z najmanjšo hitrostjo                             | Poř aer stinný sLághróid toirgthia                             | Minimál hizada hawa akási                                               | Вздушен поток при минимална скорост                 | Проток ваздуха при минималној брзини                                        | Aershbreadh fosta le ghnáthas                                       |                                                   |
| Qmax     | 210                   | Поток воздуха при максимальной скорости                        | Oro srautas maksimaliu greičiu                                               | Oro srautas maksimaliu wagt użu normal                                                   | Légáramlás maximális fordulatszám                       | Průtok vzduchu při maximální rychlosti                                   | Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti                                    | Flux de aer la viteză maximă                                | Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej     | Protok zraka na maksimalnoj brzini              | Zračni pretok z največjo hitrostjo                              | Poř aer stinný sLághróid toirgthia                             | Maximál hizada hawa akási                                               | Вздушен поток при максимальной скорости             | Проток ваздуха при максималној брзини                                       | Aershbreadh Uasta le ghnáthas                                       |                                                   |
| Qmax     | 400                   | Поток воздуха при повышенной скорости                          | Oro srautas esant didėjančiam greičiui                                       | Oro srautas esant didėjančiam wagt użu normal                                            | Légáramlás intenzív fordulatszám                        | Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti                                  | Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti                                   | Flux de aer la viteză intensivă                             | Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności | Protok zraka na intenzivnoj brzini              | Zračni pretok pri intenzivni hitrosti                           | Poř aer stinný sLághróid toirgthia                             | Yogún hizada hawa akási                                                 | Вздушен поток при повышенной скорости               | Проток ваздуха при појачаној брзини                                         | Aershbreadh ag an dianróis / an srois                               |                                                   |
| Qboost   | 720                   | Риенъ акустичного шума в поетри за шкалою A при мин. шидности  | Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam garso lygiui A tip. min. šidanti  | A-Emissiojn garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam garso lygiui A tip. min. šidanti  | Léveghő mérték A hangnyomásszint minimális fordulatánál | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti | Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti | Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă  | Emisia dźwięku przy prędkości minimalnej          | Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej        | Emisija zvočne snage A, izračunana v zraku na minimalnoj brzini | Raven emisije hrupa A, izračunana v zraku na minimalnoj brzini | Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα | Minimum hizada hawa akási                           | A-προτεγнена звукова мошност при измеряње в атмосфера при минимална скорост | Προτεγнена снага звука емисионног кроз ваздух при минималној брзини | Aistí Cumhachta Fuaim A-uallathé ar an luas fosta |
| SPEmax   | 59                    | Риенъ акустичного шума в поетри за шкалою A при макс. шидности | Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam garso lygiui A tip. max. šidanti | A-Emissiojn garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam garso lygiui A tip. max. šidanti | Léveghő mérték A hangnyomásszint maximális fordulatánál | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti | Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti | Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă  | Emisia dźwięku przy prędkości maksymalnej         | Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej       | Em                                                              |                                                                |                                                                         |                                                     |                                                                             |                                                                     |                                                   |